

**О заключении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области охраны окружающей среды**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 29 января 2004 года N 102

      Правительство Республики Казахстан постановляет:   
      1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области охраны окружающей среды.   
      2. Заключить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области охраны окружающей среды.   
      3. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер-Министр*   
*Республики Казахстан*

**Проект**

**Соглашение**   
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**   
**Российской Федерации о сотрудничестве в области**   
**охраны окружающей среды**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации (далее - Стороны),   
      подтверждая приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,   
      исходя из дружественных отношений, существующих между обоими государствами, и дальнейшего расширения сотрудничества в области охраны окружающей среды,   
      сознавая свою ответственность перед настоящим и будущими поколениями за предотвращение экологических бедствий и катастроф, деградацию природной среды и обеспечение экологической безопасности на сопредельных территориях,   
      учитывая требования национальных законодательств Республики Казахстан и Российской Федерации и в области охраны окружающей среды,   
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Стороны осуществляют сотрудничество в области охраны окружающей среды, рационального использования и восстановления природных ресурсов, руководствуясь принципами устойчивого развития на основе равенства и взаимной выгоды.

**Статья 2**

      В целях реализации настоящего Соглашения Стороны назначают компетентные органы:   
      с Казахстанской стороны - Министерство охраны окружающей среды Республики Казахстан;   
      с Российской стороны - Министерство природных ресурсов Российской Федерации.   
      При изменении названий или функций компетентных органов Стороны своевременно информируют друг друга по дипломатическим каналам.

**Статья 3**

      Практические виды сотрудничества определяются Сторонами совместно, в соответствии с национальными законодательствами и экологическими программами государств Сторон.

**Статья 4**

      Сотрудничество Сторон осуществляется по следующим основным направлениям:   
      защита атмосферного воздуха от загрязнения;   
      исследование, рациональное использование, защита и охрана от загрязнения водных объектов;   
      защита окружающей природной среды от радиоактивного загрязнения;   
      сохранение биологического разнообразия, разработка и осуществление проектов по изучению и спасению редких и находящихся под угрозой исчезновения видов животных и растений, их мест обитания;   
      охрана почв и рациональное использование земельных ресурсов;   
      охрана, защита и восстановление лесов и рациональное использование лесных ресурсов;   
      мониторинг окружающей среды;   
      влияние загрязнения окружающей среды на климат;   
      улучшение окружающей среды в городах и населенных пунктах;   
      вопросы правового регулирования и управления в области охраны окружающей среды;   
      разработка экономических механизмов регулирования природопользования в целях рационального использования и охраны природных ресурсов;   
      экологическое воспитание и образование;   
      методические аспекты экологической экспертизы, экологического прогнозирования и проектирования;   
      разработка нормативов и соответствующей нормативно-методической документации в области охраны окружающей среды;   
      регулирование трансграничного перемещения и размещения на приграничных территориях опасных отходов производства и потребления;   
      организация и осуществление государственного контроля в области рационального использования природных ресурсов и охраны окружающей среды;   
      развитие и создание системы особо охраняемых природных территорий для обеспечения сохранности уникальных и типичных экосистем, представляющих взаимный интерес и расположенных по обе стороны государственной границы Республики Казахстан и Российской Федерации;   
      развитие подсистем мониторинга природных комплексов приграничных территорий;   
      организация и ведение системы мониторинга и прогнозирования экстремальных ситуаций с негативными экологическими последствиями;   
      реагирование на экстремальные ситуации природного и техногенного характера с негативными экологическими последствиями;   
      разработка соглашений о порядке взаимодействия в условиях экстремальных ситуаций природного и техногенного характера и предупреждения вредных воздействий на окружающую природную среду;   
      совершенствование природоохранного законодательства;   
      снижение влияния антропогенной деятельности на природную среду и климат;   
      осуществление совместной деятельности в области нормирования, стандартизации, метрологии и сертификации в области охраны окружающей среды и использования природных ресурсов;   
      организация совместного мониторинга состояния окружающей среды в приграничных районах;   
      информационный обмен в области охраны окружающей среды.

**Статья 5**

      Для координации деятельности по реализации настоящего Соглашения Стороны создают Казахстанско-российскую комиссию по вопросам окружающей среды (далее - Комиссия). Комиссия разрабатывает и утверждает рассчитанные на определенные сроки программы сотрудничества между Сторонами по направлениям, перечисленным в статье 4 настоящего Соглашения и дает необходимые рекомендации по их выполнению.   
      Комиссия проводит свои заседания по мере необходимости, не реже одного раза в год, поочередно в Республике Казахстан и в Российской Федерации.

**Статья 6**

      При командировании представителей Сторон для участия в заседаниях Комиссии все расходы несет направляющая Сторона.   
      Принимающая Сторона несет расходы, связанные с организацией и проведением заседаний Комиссии.   
      Другие мероприятия, проводимые в рамках Соглашения, финансируются на основе взаимной договоренности между Сторонами.

**Статья 7**

      Сотрудничество осуществляется в следующих основных формах:   
      совместная разработка нормативно-методической документации по охране и улучшению окружающей среды;   
      обмен научно-технической документацией и информацией в области охраны окружающей среды;   
      обмен учеными и специалистами в исследовательских и учебных целях, для проведения консультаций, стажировки и обмена опытом;   
      проведение совместных исследований и экспериментальных работ, обмен результатами исследований и опытов, экспертными заключениями;   
      организация и проведение симпозиумов, конференций, выставок, учебных курсов;   
      осуществление совместных программ и проектов;   
      проведение совместного инспектирования окружающей среды, включая космическое инспектирование приграничных районов;   
      обмен ежегодными докладами о состоянии окружающей среды.

**Статья 8**

      В целях реализации положений настоящего Соглашения Стороны могут принимать конкретные программы сотрудничества.

**Статья 9**

      Вопросы правовой охраны и использования результатов сотрудничества решаются в соответствии с национальным законодательством государств Сторон и на основе договоренностей Сторон.

**Статья 10**

      Результаты сотрудничества, полученные при применении положений настоящего Соглашения, могут быть переданы третьим государствам, их юридическим или физическим лицам только с письменного согласия Сторон.

**Статья 11**

      Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются Республика Казахстан и Российская Федерация.

**Статья 12**

      По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

**Статья 13**

      В случае возникновения разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения Стороны будут разрешать их путем переговоров или консультаций.

**Статья 14**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.   
      Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет. Его действие будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего пятилетнего периода о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

      Совершено в городе \_\_\_\_\_\_ " "\_\_\_\_\_\_ 2004 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую юридическую силу.   
      В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Правительство               За Правительство*   
*Республики Казахстан           Российской Федерации*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан